

CAR POWER BANK

Jump Starter

BOSMA®

for better life

PL: Skrócona instrukcja obsługi & Zasady użytkowania

GB: Quick guide & Rules of use

DE: Kurze Bedienungsanleitung & Nutzungsgrundsätze

ES: Guía rápida y reglas de uso

RU: Сокращенная инструкция по обслуживанию и Правила эксплуатации



PL CAR POWER BANK JUMP STARTER Skrócona instrukcja obsługi & Zasady użytkowania

Wspomaganie rozruchu pojazdu:zz

• sprawdź, czy ilość prądu w urządzeniu rozruchowym wynosi przynajmniej 20% • podłącz czerwony zacisk kabli rozruchowych z dodatnim biegunem akumulatora pojazdu, a czarny zacisk z ujemnym • podłącz urządzenie CAR POWER BANK do wtyczki kabli rozruchowych • włącz urządzenie • przekręć stacyjkę samochodu na pozycję uruchamiającą silnik • próba rozruchu nie powinna być dłuższa niż 3 sekundy • pomiędzy kolejnymi próbami rozruchu powinna wystąpić przerwa wynosząca przynajmniej 15 sekund • po uruchomieniu pojazdu odłącz wtyczkę od urządzenia rozruchowego, a następnie zdejmij zacisk z akumulatora.

W trosce o bezpieczeństwo użytkowania oraz żywotność urządzenia należy stosować poniższe zasady postępowania:

• przed włączeniem zapoznać się i postępować zgodnie z instrukcją obsługi • nie podłączać innych kabli rozruchowych, nienależących do zestawu • nie zwierać zacisków kabli rozruchowych, gdy są one podłączone do urządzenia • zadbać o prawidłowe podłączenie kabli rozruchowych do biegunów akumulatora (czerwony zacisk do dodatniego (+) bieguna i czarny zacisk do ujemnego (-) bieguna lub masy pojazdu) • chronić przed nadmiernym rozładowaniem (spadek poziomu naładowania poniżej 20%) • w przypadku dłuższego nieużytkowania rozładować akumulator do około 40% i ładować przynajmniej raz na trzy miesiące • ładować tylko pod stałą kontrolą • ładować tylko za pomocą dedykowanych ładowarek zgodnie z instrukcją obsługi • w przypadku wystąpienia uszkodzeń mechanicznych, zapalenia się baterii, wycieku, bądź specyficznego zapachu natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia • chronić przed upadkiem podczas użytkowania • nie otwierać ani nie naprawiać samodzielnie urządzenia • do czyszczenia nie stosować silnych środków chemicznych • przechowywać w suchym i chłodnym miejscu z dala od wilgoci i materiałów korodujących • nie wyrzucać ani nie spalać zużytego urządzenia, należy chronić środowisko naturalne w odpowiedni sposób utylizując produkt • użytkować tylko pod nadzorem osoby dorosłej • eksploatować produkt tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Nie ponosimy odpowiedzialności za skutki związane z nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

GB CAR POWER BANK JUMP STARTER Quick guide & Rules of use

Vehicle start-up support:

• check to make sure that the power level in the start-up device is a minimum of 20% • connect the red jumper cable clamp to the positive terminal of the vehicle's battery, and the black clamp to the negative terminal • connect the CAR POWER BANK device to the starter cable plug • turn the device on • turn the car's ignition to the position that starts the engine • the start-up attempt should not be longer than three seconds • please keep a minimum of 15 seconds between consecutive start-up attempts • after starting the vehicle, disconnect the plug from the start-up device, and then remove the clamp from the battery.

For the sake of the safety of use and the life of the device, please follow the following rules:

• before switching on, read and follow the operating instructions • do not connect other starter cables than those included in the kit • do not short circuit the starter cables when they are connected to the device • ensure that the jump cables are correctly connected to the battery terminals (red clamp to the positive (+) terminal and the black clamp to the negative (-) terminal or vehicle chassis ground) • avoid excessive discharge (the battery charge dropping below 20%) • in the event of prolonged non-use, discharge the battery to approximately 40% and charge it at least once every three months • charge only under constant supervision • charge only using dedicated chargers in accordance with the instruction manual • in the event of mechanical damage, battery fire, leakage or a specific odour, stop using the device immediately • avoid dropping the device during use • do not open or repair the device yourself • do not use strong chemicals for cleaning • store in a dry and cool place, away from moisture and corrosive materials • do not throw away or incinerate the used device – please protect the environment by disposing of the product appropriately • use only under adult supervision • use the product only as intended.

We are not responsible for the consequences of improper use of the device.



DE CAR POWER BANK JUMP STARTER Kurze Bedienungsanleitung & Nutzungsgrundsätze

Unterstützung des Anlassens von Fahrzeugen:

• Prüfen Sie, ob die Strommenge im Anlassgerät mindestens 20% beträgt • Die rote Kabelklemme der Anlasskabel mit dem positiven und die Schwarze Klemme mit dem negativen Batteriepol des Fahrzeuges verbinden • Das CAR POWER BANK Gerät an den Anlasskabelstecker anschließen • Das Gerät einschalten • Den Zündschlüssel des Fahrzeuganlassers drehen • Der Anlassversuch sollte nicht länger als 3 Sekunden dauern • Zwischen den folgenden Versuchen mindestens 15 Sekunden Pause abwarten • Nach dem Anlassen des Fahrzeuges den Stecker vom Anlassgerät abschalten und anschließend die Klemme von der Batterie abnehmen.

Damit die Nutzungssicherheit und der Lebensdauer des Geräts eingehalten wird, sollte man folgende Vorgehensgrundsätze befolgen:

• Vor dem Einschalten die Bedienungsanleitung lesen und befolgen • Andere nicht zum Satz gehörende Anlasskabel nicht anschließen • Die Anlasskabel nicht kurzschließen, wenn diese an das Gerät angeschlossen sind • Für ein korrektes Anschließen der Anlasskabel an die Batterie sorgen (rote Klemme an den positiven (+) Pol und schwarze Klemme an den negativen (-) Pol oder an die Fahrzeugmasse) • Vor übermäßiger Entladung schützen (Entladungspegel unter 20%) • Bei längeren Stillständen die Batterie bis ca. 40% entladen und mindestens jede drei Monate aufladen • Nur unter stetiger Kontrolle aufladen • Nur mittels vorbestimmter Ladegeräte laut Bedienungsanleitung aufladen • bei mechanischen Beschädigungen, Entzündung der Batterie, Leckage, eigenartigem Geruch sofort die Nutzung des Geräts unterbrechen • Vor Sturz beim Nutzen schützen • Nicht öffnen und selbständig das Gerät nicht reparieren • Zur Reinigung keine starken chemischen Reinigungsmittel einsetzen • An einem trockenen und kühlen Ort fern von Feuchtigkeit und korrosiven Stoffen aufbewahren • Das abgenutzte Gerät nicht wegwerfen oder verbrennen, die Umwelt ist durch ordnungsgemäße Entsorgung zu schützen • Nur unter der Aufsicht einer erwachsenen Person nutzen • Das Produkt nur bestimmungsgemäß betreiben.

Wir tragen keine Verantwortung für die Folgen einer ordnungswidrigen Nutzung des Geräts.

ES CAR POWER BANK JUMP STARTER Guía rápida y reglas de uso

Soporte de puesta en marcha del vehículo:

• compruebe si el volumen de la corriente en el dispositivo de arranque es al menos del 20% • conecte la pinza roja de los cables de arranque con el polo positivo de la batería del vehículo, y la pinza negra con el negativo • conecte el dispositivo CAR POWER BANK al enchufe del cable de arranque • enciende el dispositivo • gire el interruptor de encendido del automóvil a la posición que enciende el motor • el intento de inicio no debe exceder los 3 segundos • debe producirse un descanso de al menos 15 segundos entre intentos de arranque consecutivos • Después de arrancar el vehículo, desconecte el enchufe del dispositivo de arranque y luego retire la pinza de la batería.

Por el bien de la seguridad de uso y la vida útil del dispositivo, se deben seguir las siguientes reglas:

• antes de encender, lea y siga las instrucciones de operación • no conecte otros cables de arranque que no sean los incluidos en el kit • no cortocircuite los cables de arranque cuando estén conectados al dispositivo • asegure la conexión correcta de los cables de arranque a los polos de la batería (pinza roja al polo positivo (+) y pinza negra al polo negativo (-) o al peso del vehículo) • proteja contra la descarga excesiva (una disminución en el nivel de carga por debajo del 20%) • En caso de un desuso prolongado, descargue la batería aproximadamente al 40% y cárguela al menos una vez cada tres meses • carga solo bajo una supervisión constante • cargue solo con cargadores dedicados, de acuerdo con el manual de instrucciones • En caso de daños mecánicos, inflamación de la batería, fugas o un olor específico, deje de usar el dispositivo inmediatamente • proteja contra caídas durante el uso • no abra ni repare el dispositivo por sí mismo • No use productos químicos fuertes para limpiar • almacene en un lugar seco y frío, lejos de la humedad y los materiales corrosivos • no tire ni incinere el dispositivo usado, hay que proteger el medioambiente eliminándolo de forma adecuada • use solo bajo la supervisión de un adulto • use el producto solo con arreglo a su destino.

No somos responsables de las consecuencias del uso incorrecto del dispositivo.

RU CAR POWER BANK JUMP STARTER Сокращенная инструкция по обслуживанию и Правила эксплуатации

Система облегчения пуска двигателя автомобиля:

• убедитесь, что количество тока в пусковом устройстве составляет не менее 20% • подключите красный зажим пусковых проводов к положительному полюсу аккумулятора транспортного средства, а черный зажим к отрицательному • подключите устройство CAR POWER BANK к штепселю пусковых проводов • включите устройство • поверните ключ зажигания в позицию включения двигателя • попытка пуска двигателя не должна длиться дольше, чем 3 секунды • между попытками пуска должен быть перерыв, составляющий не менее 15 секунд • после запуска двигателя отсоедините штепсель от пускового устройства, а затем снимите клемму с аккумулятора.

Забываясь о безопасности использования и сроке службы устройства, необходимо соблюдать следующие правила поведения:

• перед включением ознакомьтесь и действуйте в соответствии с инструкцией по эксплуатации • не подключайте других пусковых проводов, не входящих в состав набора • не допускайте короткого замыкания клемм пусковых проводов кабелей, когда они подключены к устройству • обеспечьте правильное подсоединение пусковых проводов к полюсам аккумулятора (красная клемма к положительному (+) полюсу, а черная клемма к отрицательному (-) полюсу или массе транспортного средства) • защищать от чрезмерного разряда (падение уровня заряда ниже 20%) • в случае длительного неиспользования разрядить аккумулятор до около 40% и заряжать хотя бы раз в три месяца • заряжать только под постоянным контролем • заряжать только с помощью специализированных зарядных устройств в соответствии с инструкцией по эксплуатации • при возникновении механических повреждений, возгорания аккумулятора, утечки или специфического запаха, немедленно прекратить использование устройства • защищать от падения во время эксплуатации • не открывать и не ремонтировать устройства самостоятельно • не использовать для чистки сильные химические средства • хранить в сухом и прохладном месте, вдали от влаги и корродирующих материалов • не выбрасывать и не сжигать использованного устройства, необходимо защищать окружающую среду, утилизируя продукт надлежащим образом • использовать только под наблюдением взрослых • использовать продукт только по назначению.

Мы не несем ответственности за последствия, связанные с неправильным использованием устройства.

